

# Telli Post

14. Jahrgang Mitte September 1987

Nr. 7

Mitteilungsblatt des Gemeinschaftszentrums und des Quartiersvereins Telli

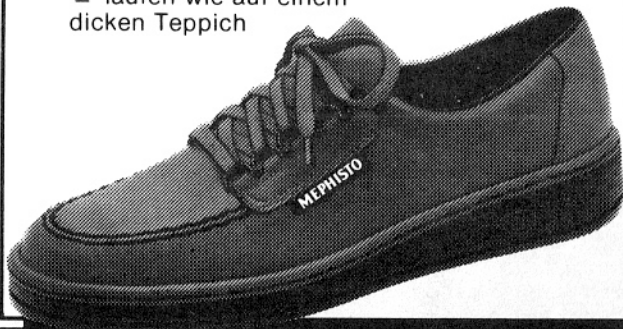


# MEPHISTO

## AIR-JET

DER SCHUH MIT LUFTZIRKULATIONS-  
UND LUFTPOLSTER-SOHL

- Frische am Fuss
- Ermüdungsfreies Gehen  
= Fit den ganzen Tag
- Latexschaum in der Sohle  
= laufen wie auf einem dicken Teppich



# Schuhgros

Einkaufszentrum Telli Aarau

### Unser Titelbild

Seit rund vier Jahren pflegen 32 Hobby-Gärtner ihre von der Stadt Aarau gemieteten Bündten. Unser Titelbild zeigt eines der vielen zum Teil recht schmucken Gartenhäuschen und die dazugehörigen ertragreichen Gärten.



Liebe Tellianer

Zum dritten Mal komme ich zurück auf das Thema Kompostierung und Grünabfuhr in unserem Quartier. Die erwarteten Reaktionen aus den letzten Telli-Postbeiträgen blieben fast ausnahmslos aus. Deshalb sind mögliche Entscheidungen, "wie und was man betreiben soll" in Sachen Grünabfuhr und Kompostierung für die Verantwortlichen im Stadtbauamt nicht einfacher geworden.

Die zum Teil spezielle Wohnstruktur in unserem Quartier bietet nicht jedem in gleichem Masse die Möglichkeit, Umweltschutz zu betreiben. Deshalb drängt sich eine gemeinsame Lösung geradezu auf. Sei es durch Einsammeln der Abfälle oder eine Containerlösung wie z.B. heute beim Altglas. Den nötigen Platz für einen Komposthaufen dürfte man sicher im Raume der Kläranlage finden, so könnten unsinnig lange Transportwege erspart bleiben. Organisatorisch ist dies eine Sache der Gemeinde, doch müsste ein Mitmachen der Quartierbevölkerung auf Interesse stossen.

Inzwischen hat der Einwohnerrat an seiner Sitzung vom 24. August 1987 ein Abfallkonzept verabschiedet. Es bleibt zu hoffen, dass jeder heute schon Umweltschutz betreibt, um so die ständig steigenden Kosten für die Beseitigung unserer Abfallberge zu bändigen.

-----  

### Kreiselprovisorium, Knoten Telli-Delfterstrasse

Wie Sie sicher bemerkt haben, läuft seit dem 27. Juli 1987 ein Versuch, den Verkehr am Knoten Telli-Delfterstrasse mit einem Kreisel zu regeln. Es ist erfreulich, dass man eine neue mögliche Verkehrsregelung testen kann. Weniger günstig ist der gewählte Zeitpunkt für diesen Versuch, denn gegenwärtig fliesst nur ein Teil des üblichen Verkehrs über diese Kreuzung, da die Bauarbeiten an der Mühlemattstrasse im Gange sind, und der Verkehr Richtung Kettenbrücke durch die Altstadt umgeleitet wird. Unter diesen Aspekten wird es nicht einfach sein, diesen Versuch objektiv zu bewerten.

# WIR EMPFEHLEN UNS



Eternitdach  
Eternitfassaden  
Ziegelbedachungen  
Holzimprägnierung  
Sarnafilarbeiten

Dach- und  
Wandisolationen



Hans Wassmer  
Bedachungen AG  
Neumattstr. 2  
5000 Aarau

064/ 22 47 74

Die letzten Zweifler dürften nun gemerkt haben, warum wir Tellianer so dringend die Umfahrung unseres Quartiers fordern. Die heutige Verkehrsumleitung Richtung Kreuzplatz-Altstadt zeigt die ausserordentlich hohe Verkehrsferquenz, die täglich zu einem Chaos führt.

-----

## Kein Schulhaus in der Telli ?

Wie das Aargauer Tagblatt vom 14. August 1987 berichtete, sind Schulpflege und Stadtrat übereingekommen, aufgrund der nachgeführten Schulstatistik der Stadtplanung für die Schaffung von zusätzlichem Schulraum vorläufig zu verzichten.

Ich bin nicht so sicher, dass sich diese statistischen Zahlen auch noch in einigen Jahren bestätigen werden. Denn schon bald wird die Telli rund ein Drittel der Bevölkerung der Stadt Aarau beherbergen. Sollte dann das Aareschulhaus für die Tellikinder der Unterstufe, zu wenig Platz bieten, könnten wir das nicht hinnehmen, dass unsere Kinder das Schachenschulhaus besuchen müssten.

Der heutige Schulweg ins Aareschulhaus kann von den Wohnzeilen der Delfterstrasse und die sich im Bau befindende Wohnzeile "D" besonders für Erst- und Zweitklässler bereits als sehr lang taxiert werden.

Mit freundlichen Telligrüssen

Walter Hagmann

Präsident des QUARTIERVEREINS

MARC-JEAN  
Philip Mosez

Kopier-, Druck- + Werbeatelier

## Sofortkopien bis A3

Atelier: Römerstr. 25, Postfach 257, 5004 Aarau, Tel. 064 / 24 25 29



**coiffure  
fischer**

Aarau Telli-Zentrum  
Telefon 064 22 17 70

Zermatt  
Baden Kantonsspital  
Aarau Telli-Zentrum  
Wettingen

Kleindöttingen  
Bremgarten  
Leibstadt  
Koblentz

ANDREAS VOEGELE DIENT  
DER WEIBLICHEN SCHOENHEIT...

Bestaunen Sie in einer bequemen Sitzgruppe unsere Kollektionen. Erfreuen Sie sich an exquisiten Schmuckstücken wie Ringe, Armbänder, Colliers, Ohrschmuck usw. Oder lassen Sie sich von Andreas Voegele Ihren ganz persönlichen Schmuck gestalten. Exklusive Stücke zu fairen Preisen. Für junge Aufgestellte und Junggebliebene. – Einfach mal reingucken!

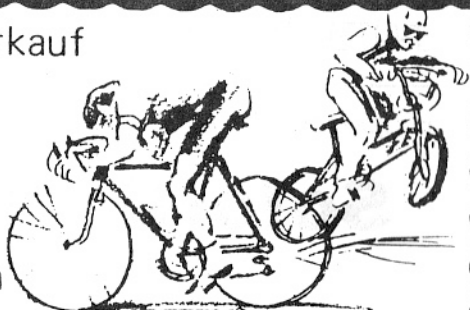
ANDREAS + KARIN VOEGELE  
GOLDSCHMIEDE  
SCHMUCKDESIGN  
EINKAUFSZENTRUM TELLI  
TELLISTRASSE 67  
5004 AARAU  
TEL. 064 24 88 59



Verkauf

Service

Reparaturen



## Gemeinschaftszentrum

Für Telli-Post September 87

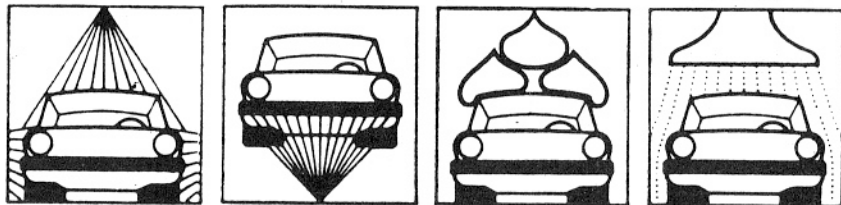
Zum Personalwechsel im Gemeinschaftszentrum Telli

Am 28. November 1978 hatte der Stiftungsrat Frau Margrith Basler aus über einem halben Dutzend Bewerber zur neuen Leiterin des Gemeinschaftszentrums Telli gewählt. Am 1. März 1979 trat sie die Stelle an, und es zeigte sich sofort, dass die getroffene Wahl richtig war. Frau Baslers Mut, Probleme anzupacken und Ideen zu realisieren, ihre Flexibilität und Aufgeschlossenheit brachten dem GZ neue Impulse und damit neue Gäste, so dass auch die Belegung der Räumlichkeiten stetig anstieg. Dabei waren es nicht nur die Bewohner des Telli-Quartiers, die als Einzelne oder in Gruppen, als Kursleiter oder -Teilnehmer zu uns kamen. Immer mehr begann man auch in der Stadt, der Region und im Kanton die Angebote des GZ zu schätzen. Frau Basler hat, trotzdem sie ihre kaufmännischen Fähigkeiten voll einsetzte, immer nach der Stiftungsurkunde gehandelt, nach der es Ziel der Stiftung ist, "in der Telli allen Bevölkerungskreisen Hilfe anzubieten, damit sie ihre Bedürfnisse im sozialen und materiellen Bereich wahrnehmen und Aktionen zu deren Befriedigung einleiten können". In diesem Sinn hat Frau Basler zahlreiche Gruppen beraten, zu denen neben den internen (wie Disko-, Foto-, Jass-, Spielgruppen, Kontaktnachmittage und viele andere) auch Gastgruppen, wie - um nur einige zu nennen - der Freizeitclub für Behinderte, die Elpos-Elterngruppe, der Rollstuhlclub Aarau und der Feierabendclub der Psych. Klinik Königsfelden gehörten. Wer hilfsbereit eine solche Beratungstätigkeit ausübt, wird auch mit vielen Einzelschicksalen konfrontiert. So ist Frau Basler vielen Menschen auch zur Seelsorgerin geworden. Auch hier hat sie mehr getan, als ein Pflichtenheft oder eine Minimalarbeitszeit es von ihr verlangt hätten. Frau Baslers natürliche Begabung, auf Menschen und ihre Bedürfnisse einzugehen, kam auch zum Tragen, als am 15. August 1985 das Café Leiterli eröffnet wurde. Nachdem der Stiftungsrat die Realisierung beschlossen hatte, setzte sie sich in der Planungs- und Bauphase, dann aber auch im Betrieb voll ein.

Schon bei der Einrichtung des Cafés war auch Herr Haller, den der Stiftungsrat dann als Leiter der Gaststätte anstellte, eine wertvolle Hilfe. Die Ambiance im "Leiterli", in der der Gast spürte, dass er willkommen war, und die gepflegte Bewirtung brachten ihm in kurzer Zeit eine grosse und treue Stammkundschaft. Herr Haller hat sein Arbeitsverhältnis bereits auf Ende April dieses Jahres gekündigt, dann aber das "Leiterli" aushilfsweise bis zu den Sommerferien weiter betreut.

Frau Basler und Herr Haller verlassen uns auf Ende September. Der Stiftungsrat und die Betriebskommission danken ihnen für ihre grosse und engagierte Arbeit und wünschen Ihnen alles Gute.

GEMEINSCHAFTSZENTRUM TELLI  
Stiftungsrat  
Dr. Bruno Zahner, Präsident  
Betriebskommission  
Pfr. Werner Laubi, Präsident



Wir betreiben die modernste, umweltfreundlichste und schonungsvollste

# WASCHSTRASSE

der Region. Selbstverständlich mit der gewohnt zuverlässigen Bedienung.



**PNEU  
EGGER AG**

Grösstes Fachgeschäft für:

- Pneus (Sofortmontage)
- Auswuchten
- Lenkgeometrie
- Batterien
- Stossdämpfer
- Stahl- und Alufelgen

Neumattstrasse 4 5004 Aarau  
Telefon 064 220832

**e.kull**  
Spenglerei AG

Wässermattstr. 6  
5000 Aarau  
064/22 24 23

- Bauspenglerei
- Blitzschutz
- Dachfenster
- Reparaturen



**Maler Briner**  
**Aarau**

Hans Hässigstrasse 2A, 064 24 60 50

ATC

AARAUER TANZCLUB  
Postfach 157  
5004 - AARAU



Der international bekannte Turniertänzer

Hubert SCHARMER

mehrfacher Schweizermeister,

Teilnehmer an Europa- und Weltmeisterschaften,

Organisator der WM in Baden - Wettingen

wird wieder diesen Tanzkurs für junge  
und junggebliebene Paare leiten.

Kurzweilige Programmgestaltung und Auflockerung  
mit vielen Spässen kennzeichnen seinen Stil.

Ziel Vermittlung der Grundkenntnisse in Latein- und Standard-Tänzen

Ort Gemeinschaftszentrum Telli, Aarau

Dauer 8 Unterrichtsabende von 19.45 bis 20.45 Uhr

Oktober 87: 22./29.

November 87: 12./19./26.

Dezember 87: 10./17.

Januar 88: 14.

dazu Trainingsmöglichkeiten an den Kursabenden von 20.45 - 22.00 Uhr  
sowie von 20.00 - 22.00 Uhr am 5. November, 3. Dezember

Kursgeld Fr. 75.-- pro Person, zahlbar am ersten Kursabend  
(Es erfolgt keine Rückerstattung bei Kursunterbruch)

ATC-Ball 9. Januar 1988  
zum Abschluss des Kurses ein gemütlicher Abend  
(Orientierung folgt)

Auskunft und Anmeldung: Frau Anita Bär, Höhe 408, 5724 Dürrenäsch  
Tel. 064 / 54 22 41

Die Anmeldungen werden entsprechend ihrem Eingangsdatum berücksichtigt, da beschränkte  
Teilnehmerzahl

Anmeldung zum Grundtanzkurs "HERBST 87"

(ER) Name .....	(SIE) Name .....
Vorname .....	Vorname .....
Strasse .....	Strasse .....
Ort .....	Ort .....
Tel. ....	Tel. ....
Unterschrift	Unterschrift

TANZKURS

## Zum Abscheid vom Margrith Basler

Meer Tellianer hei hüt z chlaage;  
denn alli sy mr ordli gschlaage,  
will d Margrith Basler vonis goht  
und öis im Schicksal überloot.

S wird schwäär sy, see so ganz z ersetze,  
und nodisnoh packt öis s Entsetze.  
Was heimer doch a eere gha?---  
Meer danke sicher lang no dra.

Das Zentrum het sy nüün Jahr gleitet,  
mit Root und Tat öis all' begleitet.  
Nid nume s Büro het sy gfüehrt,  
sy hät ou d Händ allüberall grüehrt.

Wenn Gruppe Saal oder Zimmer hei welle,  
de heisi bestimmt uf see chönne zelle.  
Vil Aastöss si vo ehre cho,  
mängs Aalige hetsi wie ehres gno.

D Vereine hetsi i vilem gstützt  
und so öis allne widerum gnützt.  
Vil träfi Wort het see ou greht,  
und spoot isch see de meischt is Bett.

Si het verstande Jung und Alt  
und gsürt, was dene bsonders gfallt.  
Nid jede stellt sich soo geschickt aa,  
me muess das scho chly in sich ha.

Nur ungärn löi meer d Margrith zieh,  
s isch wie ne Mueter täti flieh.---  
Dä Abscheid macht öis fasch chly chrank,  
doch sääge meer: -- vo Härze Dank!

Vil Glück zum nöie Lääbeswäg,  
Erfolg und meischtens Sonnetäg.--  
Ou hoffe meer, es mögs geh,  
so hie und do -- es Wiederseh!

Norwin Studer

## **Zum dradänke...**

Liebe Tellianer

Hin und wieder habe ich in den vergangenen Jahren unter dieser Rubrik, den indirekten Kontakt und Gedankenaustausch mit Ihnen gesucht. Heute nun geschieht es zum letzten Mal, um mich bei Ihnen zu verabschieden.

Vor fast neun Jahren durfte ich meine Tätigkeit als Leiterin des Gemeinschaftszentrums in der Telli aufnehmen. Es waren anspruchsvolle, betriebsame und glückliche Jahre. Eine Fülle von heiteren und besinnlichen, glücklichen und betrüblichen Begegnungen und Ereignissen, durfte ich in dieser Zeit erfahren. Ich war und bin sehr froh um diese Vielfalt, beinhaltete sie doch stets eine persönliche Herausforderung und die Chance, den Weg zu mir selbst zu finden, aber auch meine Möglichkeiten und Grenzen kennen zu lernen.

Dass ich so reich an Erfahrungen und (Er)Kenntnissen nun an eine neue Aufgabe herantreten kann, habe ich Ihnen, liebe Tellianer, zu verdanken. Ihr Vertrauen oder Ihre Kritik, Ihre Unterstützung oder Ihr Widerstand haben es ermöglicht, meine Aufgabe als Zentrumsleiterin so vielseitig bunt und erfüllend zu gestalten. Dadurch ist meine "Telli-Zeit" zu einem unvergesslich-prägenden Lebensabschnitt geworden.

Ich danke Ihnen für die Sympathie und Unterstützung, die ich in so reichem Masse erfahren durfte und wünsche Ihnen von ganzem Herzen eine glückliche und erfüllte Zukunft. Lassen Sie mich Abschied nehmen mit ein paar Zeilen von der Aargauer Mundartdichterin Sophie Hämmerli-Marti:

"Dank heigeter, ihr liebe Lüt,  
Und glaubets: Ich vergässe nüt!  
Was ggulte het dur vili Jahr,  
Das blibt au i der Fröndi woehr.



Ihre Margrith Basler



Die Bäckerei in Ihrer Nähe:

Bäckerei-Konditorei

# H. Rehra-Ryf

5012 Schönenwerd  
Telefon 064 4130 73 G  
Telefon 064 4149 40 P

5004 Aarau  
Filiale Einkaufszentrum Telli  
Telefon 064 22 59 81

**SEAT**  
MOTOR SYSTEM PORSCHE

- Verkauf
- Reparaturen
- Service

Aller Marken

Jetzt interessante  
Eintauschofferten

## Som-Auto Aarau

J. Sommerhalder, eidg. dipl. Automech.  
Rössligutstr. 1, Aarau, Tel. 064 22 95 70

Die Nr.1 für  
Elektrohaushalt  
Einbauküchen  
und Badmöbel

Dipl.ing **FUST**  
400 Fachleute im  
Dienste Ihres Haushalts

Grösste Auswahl aller Qualitätsmarken  
Gratislieferung • Grosser Abholrabatt

Miete pro Monat / Mindestmietdauer 3 Monate

Telli Zentrum 5004 Aarau  
Tel. 064 / 24 39 69

Alle Marken ab Lager

Fust-Vollservice



Kosmetiksalon  
Christina

Tel. 064 / 22 01 92

5004 Aarau

J. Racic

Delfterstr. 40/16, Stock

INDIVIDUELLE GESICHTSBEHANDLUNG  
EXAKTE HAUTBEURTEILUNG  
BEHANDLUNG JUGENDLICHER UNREINER HAUT  
KRAUTERTIEFENSCHÄLKUR NACH DR. CH. SCHRAMEK  
PEELING, AMPULLENKUR  
BIO-LIFTING MIT REINEM, LÖSLICHEM KOLLAGEN  
TAGES- UND ABEND-MAKE-UP  
BRAUTMAQUILLAGE, WIMPERN UND BRAUFENFÄRZEN  
MANICURE, Kosmetische FUSSPFLEGE  
DEPILATION, EPILATION  
CELLULITE-BEHANDLUNG  
GESICHTSBRÄUNUNG MIT MODERNSTEM GERÄT

Herr WALTER PUGNETH,

neuer Leiter des Gemeinschaftszentrums Telli

Der Stiftungsrat des Gemeinschaftszentrums Telli hat an der Sitzung vom 20. August 1987 Herrn Walter Pugneth, Delfterstrasse 38, Aarau, zum neuen Leiter des Gemeinschaftszentrums gewählt. Der Gewählte ist 44 Jahre alt. Er wuchs in Siebnen/ Kt. Schwyz auf, wo er die Primar- und Sekundarschule besuchte. Er absolvierte dann eine kaufmännische Lehre, die er im Frühjahr 1962 mit dem Fähigkeitsausweis erfolgreich abschloss. Danach war er an mehreren Stellen als kaufmännischer Angestellter in wechselnden und wachsenden Aufgaben betraut. Seit 1974 ist er in mittlerer Kaderposition bei einem in Aarau domizilierten Unternehmen tätig. In dieser Stellung leitet er eine Spezialabteilung mit einigen Mitarbeiterinnen. Er war bei seiner Bewerbung in ungekündigter Stellung. Er wird am 1. Dezember 1987 seine neue Aufgabe als Leiter des Gemeinschaftszentrums antreten.

Der Stiftungsrat ist überzeugt, dass er in der Person des Herrn Walter Pugneth eine gute Wahl getroffen hat. Der Gewählte bringt die Vorzüge einer praktischen Ausbildung und Weiterbildung im kaufmännischen und administrativen Bereich mit. Er ist gewohnt, Verantwortung zu tragen, Entscheide zu treffen und Personal zu führen. Er ist für sein offenes Ohr und seine Freundlichkeit gegenüber Anliegen der Mitmenschen bekannt. Was ihm fehlt, ist eine Schulung in Erwachsenenbildung und Gemeinwesenarbeit. Er wird sich in diesen Bereichen berufsbegleitend weiterbilden. Letztlich ausschlaggebend für die Wahl des Stiftungsrates war der Wohnsitz des Herrn Walter Pugneth in der Telli, verbunden mit seinem viele Jahre langen Einsatz in diversen Chargen des Quartiervereins und des Gemeinschaftszentrums. Er ist ein ausgesprochener Insider, der das vornehme Ziel der Stiftung des Gemeinschaftszentrums Telli kennt und seit Jahren persönlich bei dessen Verwirklichung mitarbeitet. Der Stiftungsrat wünscht ihm in der neuen Aufgabe Freude und Erfüllung.

Namens des Stiftungsrates

Dr. B. Zahner, Präsident



## Hinweis

für

REISELUSTIGE !!!

Am 17. September 1987 organisieren Herr Pfr. W. Laubi und Frau M. Basler eine Reise in die Region Basel-Elsass.

Wir fahren mit einem bequemen Car via Autobahn-Belchentunnel nach Basel. Herr Pfr. Laubi wird uns dort durch das prachtvolle Basler Münster führen. Wer Lust hat lässt sich anschliessend vom "Fährimaa" über den Rhein schiffen.

Nach dem gemeinsamen Mittagessen in einem gemütlichen Beizli, geniessen wir eine - gut 1-1/2 Std. dauernde - Rheinschiffahrt bis ins Elsass und zurück nach Basel. Von dort bringt uns der Car via Frick-Staffelegg wieder zurück nach Hause. (Kein Pass nötig).

Abfahrt: 17. Sept. 1987 08.00 Uhr Girixweg beim Gemeinschaftszentrum

Fahrpreis: Fr. 32.-- pro Person (Car u. Schiff)

Essen und Getränke nach eigener Wahl.

Zu dieser Fahrt ist jedermann herzlich eingeladen. Frau M. Basler im Gemeinschaftszentrum nimmt gerne bis am 15. September 1987 Anmeldungen entgegen, Tel.24 63 44.



Wir sind ein Ingenieurbüro und befassen uns mit der Planung von Heizungs-, Lüftungs- und Sanitär-Anlagen.

Als Entlastung unseres Planungsteams suchen wir eine/einen

### **TECHNISCHE ZEICHNERIN oder -ZEICHNER**

Anstellung auch halbtags möglich.

Eintritt ab sofort, oder nach Vereinbarung.

**Tolar & Partner AG**

Delfterstr. 33 (Telli Block C)

5004 Aarau

Tel. 064 / 24 62 28

Kinderkleiderbörse im Gemeinschaftszentrum Telli

vom 15. bis 17. September 1987

Mit gutem Erfolg konnte auch dieses Frühjahr unsere Kinderkleiderbörse abgeschlossen werden, dank unermüdetem Einsatz unserer vielen, freiwilligen Helferinnen und der Kauflust unserer Kundinnen (s. Tellipost Nr.5, Mai 87).

An der nächsten Herbstbörse (15.-17. Sept. 1987) werden am Dienstag von 14.00 bis 18.00 Uhr saubere, zeitgemässe aber zu klein gewordene Kinderkleider, Skianzüge, Windjacken, Unterwäsche, Pullover, Mützen, Trainingsanzüge, Ski- und Wanderschuhe usw. entgegengenommen. Kinderskier (bis 160 cm), Schlitten, Schlittschuhe, Rollschuhe, Kinder- und Puppenwagen, Laufgitter, Kindervelos, Kindersitzli, sowie Spielwaren aller Art können ebenfalls zum Weiterverkaufen abgegeben werden. Der Verkauf der Sachen findet am Mittwochnachmittag von 14.00 bis 17.00 Uhr statt. Es wird empfohlen, auch den späteren Nachmittag für den Einkauf zu benützen und bei Andrang die Kaffeestube aufzusuchen.

Am Donnerstagnachmittag von 14.00 bis 16.00 Uhr kann das Geld der verkauften Ware und das Nichtverkaufte abgeholt werden. Ueber Nichtabgeholtes wird verfügt.

Im Tellizentrum stehen viele Parkplätze gratis zur Verfügung. Der Bus Nr. 2 fährt ab Kunsthaus und Bahnhof direkt dahin.

**Zu kaufen gesucht**

**in der "Telli" Aarau**

**Einfamilienhaus**

**Offerten an: Redaktion Tellipost, Kennwort EF  
Postfach 134, 5004 Aarau**



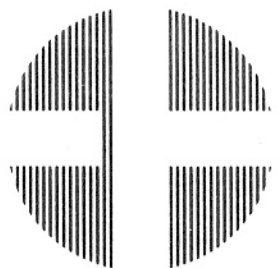
Kredit  
von der Telli-Bank



## DIE ALLGEMEINE

Allgemeine Aargauische Ersparniskasse 1812  
im Einkaufszentrum Telli 5004 Aarau

Neu: Bancomat beim Fussgänger-Eingang Süd



## TELLI APOTHEKE

im Einkaufszentrum Telli

Tel. 064 / 24 84 64

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Felix und Brigitte Horlacher Eidg. dipl. Apotheker

Montag 13.30 - 18.30  
Dienstag - Freitag 09.00 - 18.30

Donnerstag 09.00 - 20.00  
Samstag 08.00 - 17.00

# TENNIS+SQUASH CENTER AARAU

Tel. 064-22 66 88

## TENNIS - PLATZMIETE

Wintersaison 1987/88

28. September 1987 - 1. Mai 1988  
(31 Wochen)

Tag/Zeit	Einzel	11er Abo	Fix
<u>Montag - Freitag</u>			
07.00 - 09.00 Uhr	22.--	220.--	20.--
09.00 - 17.00 Uhr	25.--	250.--	23.--
17.00 - 22.00 Uhr	33.--	330.--	31.--
22.00 - 23.00 Uhr	25.--	250.--	23.--
<u>Samstag/Sonntag Feiertage</u>			
08.00 - 22.00 Uhr	25.--	250.--	23.--

## Reservation und Auskunft

Tennis- und Squash Center Aarau

064/ 22 66 88



## ALLGEMEINE BEDINGUNGEN

### Oeffnungszeiten

Montag - Freitag 07.00 - 23.00 Uhr  
 Samstag/Sonntag 08.00 - 22.00 Uhr  
 Feiertage 08.00 - 22.00 Uhr

Die Halle bleibt geschlossen

24. Dezember ab 16.00 Uhr  
 25. Dezember ganzer Tag  
 31. Dezember ab 16.00 Uhr  
 1. Januar bis 12.00 Uhr

Die Tage werden im Fixstundengesamtpreis berücksichtigt. Für besondere Anlässe müssen wir uns vorbehalten, über die Plätze zu verfügen. Für die ausfallenden Stunden erhalten Sie einen Gutschein für eine Ersatzstunde.

### Preise

Die Preise verstehen sich pro Platzbelegung.

Abonnemente können nur zu den gegebenen Zeiten eingelöst werden, andernfalls muss auf den gültigen Abonnementstarif aufbezahlt werden.

### Zahlungsarten

Einzelstunden vor Spielbeginn  
 Abonnemente vor der ersten Spielstunde  
 Fixstunden innert 30 Tagen nach Erhalt der Rechnung

### Annulation von Fixstunden

Falls Sie Ihre Fixstunde absagen müssen und wir diese weitervermieten können, erhalten Sie einen Gutschein.



\*\*\*\*\* A N M E L D U N G \*\*\*\*\*  
 Für eine Fixstunde Tennis Wintersaison 1987/88  
 vom 28. September 1987 - 1. Mai 1988 (31 Wochen)  
 Name ..... Vorname .....  
 Strasse ..... PLZ/Ort .....  
 Tel. P ..... Tel. G .....  
 Gewünschter Tag & Zeit .....  
 Datum ..... Unterschrift .....

Tennis- und Squash Center  
 Neumattstrasse 29  
 5004 Aarau



## UNSERE WEITEREN ANGEBOTE

### ● TENNIS-GRUPPENKURSE

- ABENDKURSE
- KINDER- UND JUNIORENKURSE
- TAGESKURSE "LADIES-MORNING"
- SENIOREN- UND HAUSFRAUENKURSE

### ● EINZELUNTERRICHT

- 3 HALLENPLÄTZE
- 3 AUSSENPLÄTZE
- 4 SQUASH-COURTS
- 3 BADMINTON-PLÄTZE
- 2 SAUNA
- 6 SOLARIEN
- SHOP (MIT BESPANNUNGS-SERVICE)
- CAFETERIA
- MASSAGE

Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!



## Kurse im Gemeinschaftszentrum

FRAUEN UEBEN SICH IM REDEN UND ZUHOEREN  
\*\*\*\*\*

Wohin mit den vielen Gedanken und Phantasien ? - Behalten wir sie für uns allein, so beginnen sie zu kreisen; neue Aspekte oder Rückmeldungen fehlen uns. Lernen wir aber die Gedanken formulieren und den Gesprächspartnern zuzuhören so werden wir um vielfaches bereichert und das Kommunizieren fällt uns leichter.

### ● AN SECHS VORMITTAGEN UEBEN WIR UNS IM REDEN UND ZUHOEREN

Leitung: Vreni Kuster, Aarau, dipl. Erwachsenenbildnerin  
AEB

Ort u. Zeit: Gemeinschaftszentrum Telli/ 9.00 - 11.00 h  
Beginn: Mittwoch 14. Oktober 87 (14., 21. u. 28. Okt./  
4., 11. u. 18. Nov. 87)

Kosten: Fr. 60.-- (Die Anmeldung gilt erst mit der Einzahlung des Kursgeldes.)

Anmeldung: Direkt an die Kursleiterin mit dem Talon bis 23. Sept. 1987. Der Einzahlungsschein folgt mit der Bestätigung

-----  
Anmeldung an V. Kuster, Pestalozzistrasse 53, 5000 Aarau

NAME u. VORNAME:

ADRESSE:

TELEFON:

DATUM:

UNTERSCHRIFT:

\*\*\*\*\*

**CSC-Telli Aarau** Einkaufszentrum  
Inefahre...alles poschte...usefahre!

Wenn die Wohnung blitz blanke Sauberkeit ausstrahlt, beginnt die eigentliche Freude am Putzen. Für Sauberkeit in kurzer Zeit hält unsere Non-Food-Abteilung alle nützlichen Helfer bereit.

Unser Spezial-Angebot für Telli Kunden:

**Trisa**  
Bodenwischer 19.90  
dazu **Gratis**  
1 Handwischer  
Garnitur  
im Wert von **6.50**

**Coop-Super-Center Telli Aarau**

Antwortschreiben der Stadtpolizei auf die Anfrage eines Telli-Bewohners.

Stadtpolizei

Städtisches Rathaus  
Rathausgasse 1  
Telefon 064 25 11 55



Stadt Aarau

Parkordnung Delfterstrasse

Mit Ihren Schreiben vom 2. und 17. Juli 1987 geben Sie zum Ausdruck, wie sehr auch Sie sich mit der Parkordnung an der Delfterstrasse auseinandersetzen. Leider kommen wir nicht darum herum, dort ordnend und klärend einzugreifen, wo das Stehenlassen von Motorfahrzeugen auf öffentlichem Grund nicht erwünscht ist, so, wie dies z.B. mit dem Errichten des Parkverbotes auf dem Vorplatz des Abwart-Häuschens der Fall ist. Das Parkverbot gilt in diesem Bereich für alle, auch für die Besucher. An der Delfterstrasse, wie auch im übrigen Stadtgebiet, gibt es im ruhenden Verkehr immer wieder Verzeigungen, die umständehalber individuell angegangen und erledigt werden müssen. Jeder Beanzeigte hat das Recht, uns dies schriftlich oder mündlich zu unterbreiten, etwa nach dem Motto: "Mer cha jo rede mitenand". Allfällige Bussenbeträge wegen Missachten eines solchen Verbotes gehen an die Stadtkasse.

Wir danken Ihnen für Ihre Aufmerksamkeit und erachten hiermit den Briefwechsel unsererseits als abgeschlossen.

Mit freundlichen Grüßen

STADTPOLIZEI AARAU

Der Chef: *[Handwritten signature]*



**boschetti ag**  
Sanitär Heizung

- Sanitäre Installationen
- Zentralheizungsanlagen
- Oel- und Gasfeuerungen
- Oeltankanlagen

Projektierung und  
Ausführung von Umbauten  
und Neuanlagen

Weihermattstrasse 36  
5000 Aarau  
Tel. 064 24 37 46

Wir führen **sämtliche Reparaturen und Servicearbeiten an sanitären Installationen und Heizungsanlagen** aus.

Telefonieren Sie uns, wir nennen Ihnen sofort den Ausführungstermin

Gerne beraten wir Sie bei Änderungen und Umbauten.  
Wir unterbreiten Ihnen auf Wunsch ausführliche Offerten.

**Die Ausführung durch den Fachmann hat sich immer bewährt.**

**— fachgerecht — preisgünstig — dauerhaft**

## Gemeinschaftszentrum

COMPUTERKURS für Kinder in der Telli

\*\*\*\*\*

EINSTEIGEN - VERSTEHEN - BEHERRSCHEN

Wir wollen zusammen den Computer kennenlernen und hineinschauen. Wir werden sehen, wie ein Computer "denkt" und arbeitet. Wir haben Computer zur Verfügung, die wir bedienen lernen. Am Ende der Kurswoche erhält jeder Schüler einen Ordner mit den Kursunterlagen.

Kursleiter: Anup NASTIK und Andreas KARDIN

Kursort: Gemeinschaftszentrum Telli

Daten: 1. Gruppe Jahrgang 76 und 77  
28. 9. - 2.10.1987 10.30 - 12.00 Uhr  
2. Gruppe Jahrgang 75 und 74  
5.10. - 9.10. 1987 10.30 - 12.00 Uhr

Kosten: Fr. 25.-- pro Teilnehmer  
(am 1. Kurstag auf dem Sekretariat des Gemeinschaftszentrums zu bezahlen.)

Anmeldung mit untenstehendem Talon an Frau Basler im Gemeinschaftszentrum. Die Anmeldungen werden in der Reihenfolge ihres Eingangs berücksichtigt da die Teilnehmerzahl beschränkt ist.

-----  
Anmeldung COMPUTERKURS, Gemeinschaftszentrum Telli

Name u. Vorname: .....

Adresse:.....Tel.:.....

Jahrgang: ..... Datum des Kurses:.....

Meine Eltern sind mit meiner Anmeldung einverstanden und bestätigen das mit untenstehender Unterschrift.

Unterschrift der Eltern: .....

# Telli-Sport

Vorsaison - Angebote

Skis und Bindungen

jetzt besonders günstig!

Schauen Sie vorbei, es lohnt sich ...

im Einkaufszentrum Telli 5004 Aarau Tel. 064 / 24 50 54

## Regazzoni

HOCH- & TIEFBAUGESCHÄFT  
HUGO REGAZZONI  
5000 AARAU

Telefon 064 22 29 31

- Ausführung von
- Neubauten
- Tiefbau-Arbeiten
- Reparaturen
- Umbauten
- Unverbindliche Beratung bei Bauvorhaben



Tellizentrum Aarau Telefon 064 24 67 29

## Wandern

## Picknick

## Käseplatten

## Raclette



Wir beraten Sie gerne

# Konzert

im Gemeinschaftszentrum Telli Aarau

Sonntag, 27. September 1987, 17 Uhr

Neues Aargauer Bläserquintett

Kurt Meier	Flöte
Walter Luginbühl	Oboe
Markus Rufflin	Klarinette
Thomas Wey	Horn
Röbi Wernli	Fagott

## Programm

W. A. Mozart  
1756 - 1791

Divertimento Nr. 12 Es-Dur K.V. 252  
Andante - Menuetto - Polonaise - Presto assai

George Onslow  
1784 - 1852

Bläserquintett F-Dur op. 81,3  
Allegro non troppo - Scherzo - Andante sostenuto -  
Finale

Gustav Holst  
1874 - 1934

Terzetto für Flöte, Oboe und Klarinette  
Allegretto - Un poco vivace

Árpád Balázs  
1937

Serenata für Bläserquintett  
Allegro - Andante espressivo - Vivace

Eintritt frei ; Kollekte

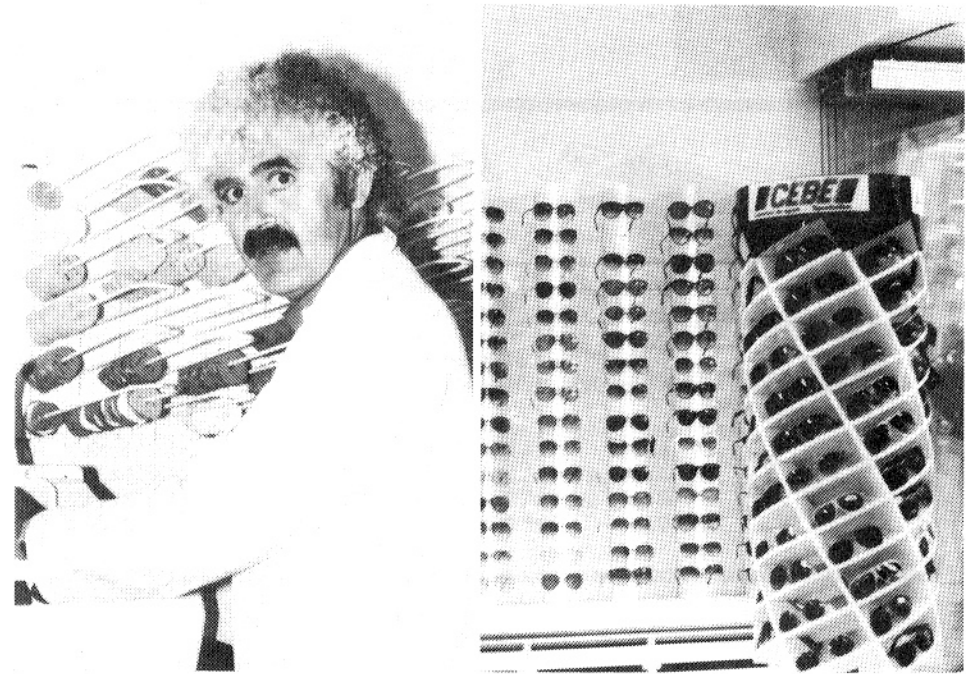
# QUARTIERVEREIN TELLI

Wir stellen vor:  
im Einkaufszentrum Telli

## TELLIOPTIK



Die Optikermeister Zimprich + Renckly sind ein Garant für beste Augenoptik zu vernünftigen Preisen. Unter diesem Gesichtspunkt ist auch in Aarau das neue Geschäft TELLI OPTIK entstanden. Das Geschäft gliedert sich in die Bereiche: Beratung, Verkauf, Brillenglasbestimmung, Kontaktlinsenanpassung und Werkstatt. Das Geschäft wurde in allen diesen Bereichen mit den modernsten Geräten ausgestattet, welche die Industrie der Augenoptik zu bieten hat. Dies ergibt Vorteile für den Kunden, welche er in anderen Optikgeschäften vergeblich sucht. So wird zum Beispiel die Brillenglasstärke



mit Computergenauigkeit ermittelt und kontrolliert. Der Kunde wird, sofern er dies wünscht, periodisch an die nächste Augenkontrolle erinnert. Die leistungsfähige Werkstatt erlaubt raschen Kundenservice, der in allen Zweigstellen der Firma Zimprich + Renckly meistens gratis ist. Bei der Auswahl der Brillenfassungen wird auf eine breite Palette geachtet, von der Kinderbrille bis zur topmodischen Brillenfassung aller bekannten Marken in einer Auswahl von fast 2000 Stück. Durch Grosseinkauf ergeben sich für den Kunden wesentliche Preisvorteile.

Eine aktuelle Sonnenbrillenkollektion, sowie Lupen in allen Varianten, Ferngläser, Fernrohre und Mikroskope, runden neben anderen Artikeln das breite Angebot ab. Besonders zu erwähnen ist die Spezialisierung auf die Anpassung von Kontaktlinsen. Sämtliche Kontaktlinsen-Pflegemittel sind zu erhalten. Die günstige Sport- und Freizeitkontaktlinse von deutlich unter 500 Franken erfreut sich schon jetzt bei TELLI OPTIK grosser Beliebtheit.

Herr Zimprich, welcher lange Zeit in Aarau gewohnt und gearbeitet hat hofft, dass besonders die Bewohner der Telli ein gutes Fachgeschäft in Ihrer Nähe schätzen werden.





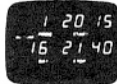
# Was Grundig VHS besonders auszeichnet:



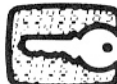
1. Die Stunden-Minuten-Bandanzeige



2. Der Dialog-Computer



3. Das elektronische Zahlenschloß



4. Das Fehler-Diagnose-System



5. Dauerbetrieb AV-Aufnahme



6. Der Dauerbetrieb HF-Aufnahme



7. Dauerbetrieb Wiedergabe



8. Der eingebaute Kabeltuner



9. Die Sender-Programm-Abstimmung



## Ihr Fachgeschäft in der Telli



**GYTRONIC AG**  
**5000 AARAU**  
 Guyerweg 1 Telli  
 Industrielle Elektronik  
**Radio · TV · hi-fi**  
**064 22 50 31**

## Gemeinschaftszentrum

Mütterberatungs- und Säuglingsfürsorge

ACHTUNG: Die nächste Beratung im Gemeinschaftszentrum findet statt am:  
 Mittwoch, 9. September 1987 nur nachmittags  
 14.00 - 16.00 Uhr

\*\*\*\*\*

### AKTION ALTPAPIER

Altpapier unbedingt gebündelt und verschnürt bereitstellen:

Rüt mattstrasse) jeweils Freitag bis 18.00 Uhr  
 Delfterstrasse)

\*\*\*\*\*

### JASSGRUPPE im Gemeinschaftszentrum

Diese fröhliche Freizeitgruppe ist offen für jung und alt, einzige Bedingung, viel Humor und Freude am gemütlichen Beisammensein müssen mitgebracht werden.

Die Jassgruppe trifft sich jeweils:

Mittwoch-Nachmittag 14.00 - 18.00 Uhr  
 Freitag-Abend 19.00 - 22.00 Uhr

\*\*\*\*\*

Der FREIZEITCLUB für jugendliche und erwachsene Behinderte trifft sich vor den Herbstferien im Gemeinschaftszentrum:

15. September 1987 20.00 Uhr: Wir musizieren zusammen

\*\*\*\*\*

● FREIZEITWERKSTATT AARAU - en tolle PLAUSCH !!  
 ++++++

Das neue, vielseitige Kursprogramm ist erschienen und kann auf dem Sekretariat im Gemeinschaftszentrum abgeholt werden.

## DIE SANFTE REVOLUTION

Mit dem neuen SOFT- LASER sind wir dem Traum von der ewigen Jugend einen grossen Schritt näher gekommen!

Der SOFT- LASER kann bei folgenden Problemen angewendet werden.

### Gesicht:

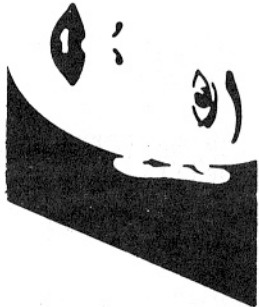
- ▼ Face- Lifting
- ▼ Narben
- ▼ Akne
- ▼ Hautstruktur-verbesserung
- ▼ Haarausfall
- ▼ etc.

### Körper:

- ▼ Cellulite
- ▼ Schwangerschaftsstreifen
- ▼ Busenstraffung
- ▼ etc.

RUFEN SIE UNS AN! WIR BERATEN SIE GERNE!!  
TEL: 064/22 66 47

Schönheits- und  
Schlankheitsstudio  
**Charmelle**  
Gyrfweg 7, Aarau  
beim Einkaufszentrum Telli  
Tel. 064/22 66 47



Einkaufszentrum Telli 5004 Aarau Tel. 064 / 22 48 79

**Pietro**  
seine Teigwaren  
seine ravioli

## Versuchen Sie unsere:

Frisch-Teigwaren-Spezialitäten  
Ravioli · Tortellini · Nudeln  
mit sämtlichen dazugehörenden Saucen  
natürlich von Pietro

**Schwammberger AG**  
**Holzbau 5000 Aarau**  
Neumattstrasse 2 Telefon 064 22 60 66



- Montagebau in Holz - Schreinerarbeiten - Isolationen  
- Zimmerarbeiten - Täferarbeiten - Treppenbau



## Kleininserate

Für Ihr Inserat (nicht mehr als 4 Schreibmaschinenzeilen halbe Seitenbreite) zahlen Sie einen symbolischen Betrag von Fr. 5.-- in Marken oder bar.

Wer hätte Freude einen gepflegten Gemüsehausgarten in der Telli zum eigenen Nutzen zu übernehmen und weiterzuführen, da diese Arbeit vom Eigentümer altershalber nicht mehr erledigt werden kann. Tel. 064/22 69 21 ab 18 Uhr

Hier würde auch Ihr  
Inserat beachtet

Ich bügle Ihre Wäsche sorgfältig  
und zuverlässig zu Fr. 12.50  
pro Stunde.

Frau M. Vogt, 24 38 22/22 56 88

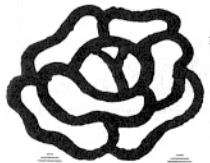
Herausgeber: Quartierverein und Gemeinschaftszentrum Telli, Aarau  
Redaktionsteam: Dorothee Villiger, Myrta Caspar, Ernst Bohren, Philip Moser  
Anschrift: Redaktion Telli-Post, Postfach 134, 5004 Aarau  
Inseratenverwaltung: Dorothee Villiger, Delfterstr. 44, 5004 Aarau  
Annahmestelle: Margrith Basler, Gemeinschaftszentrum Telli, 5004 Aarau  
Tel. 064 / 24 63 44  
Erscheinungsweise: 10 Ausgaben pro Jahr Januar bis Juni Ende Monat  
September bis Dezember Mitte Monat  
Redaktionsschluss: Januar bis Juni am 15. des Monats  
September bis Dezember am 1. des Monats  
Auflage: 1700 Exemplare  
Druck: marc-jean Kopier-, Druck- + Werbeatelier, Philip Moser  
Atelier: Römerstr. 25 (alte Chocolat Frey AG) 5000 Aarau

# Ihre Einkaufs- geschäfte für den täglichen Bedarf.

vielfältig

unterhaltsam

nahe



Jeden Freitag Frischgemüse-Markt  
der Muhener Landfrauen.



Jeden Donnerstag Abendverkauf  
bis 20 Uhr.

WALDBRICKER

# TelliAarau

Einkaufszentrum

inefahre...alles poschte...usefahre!